

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 830/2006**  
**z dne 2. junija 2006**  
**o spremembi Uredbe (ES) št. 1342/2003 glede uvoza žit in riža**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1784/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za žita <sup>(1)</sup>, in zlasti drugega odstavka člena 24 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1785/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za riž <sup>(2)</sup>, in zlasti člena 25(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (ES) št. 2007/2000 <sup>(3)</sup>, ki je uvedla izjemne trgovinske ukrepe za države in ozemlja, ki sodelujejo ali so povezana s stabilizacijsko-pridružitvenim procesom Evropske unije, dovoljuje uvoz žit in riža s poreklom iz Albanije, Bosne in Hercegovine in iz carinskih ozemelj Črne gore, Srbije ali Kosova v Skupnost brez količinskih omejitev ter z oprostitvijo plačila carin.
- (2) Člen 16 Uredbe Komisije (ES) št. 1342/2003 z dne 28. julija 2003 o posebnih podrobnejših pravilih za uporabo sistema uvoznih in izvoznih dovoljenj za žita in riž <sup>(4)</sup> določa, da morajo države članice Komisijo obveščati o zahtevah za uvozna in izvozna dovoljenja.

V teh sporočilih se ne zahteva označba porekla za žita razen za navadno pšenico.

- (3) Da se zagotovi natančno spremljanje uvoza žit in riža morajo države članice sporočiti porekla, ki so označena na uvoznih dovoljenjih za vsa žita in riž.
- (4) Uredbo (ES) št. 1342/2003 je treba ustrezno spremeniti.
- (5) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

V členu 16 Uredbe (ES) št. 1342/2003 se odstavek 2 nadomesti z:

„2. Države članice morajo za izdana uvozna dovoljenja vsak dan posredovati količine, ki jih zajemajo dovoljenja, po poreklu in tarifni oznaki proizvoda, v primeru navadne pšenice pa po stopnji kakovosti. Poreklo se navede tudi v obvestilih o uvoznih dovoljenjih za riž.“

**Člen 2**

Ta uredba začne veljati 1. julija 2006.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. junija 2006

*Za Komisijo*  
Mariann FISCHER BOEL  
Članica Komisije

---

<sup>(1)</sup> UL L 270, 21.10.2003, str. 78. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1154/2005 (UL L 187, 19.7.2005, str. 11).  
<sup>(2)</sup> UL L 270, 21.10.2003, str. 96. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 247/2006 (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).  
<sup>(3)</sup> UL L 240, 23.9.2000, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1946/2005 (UL L 312, 29.11.2005, str. 1).  
<sup>(4)</sup> UL L 189, 29.7.2003 str. 12. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1092/2004 (UL L 209, 11.6.2004, str. 9).